

Inhaltsverzeichnis | Contents

Vorwort des Vorsitzenden <i>Foreword by the Chairman</i>	11
--	----

Deutsche Fassung | German Version

1	Einleitung	21
2	Zusammenfassung	26
3	Grundlagen	34
3.1	Die Einrichtung der Schiedsinstanz für Naturalrestitution: Vorgeschichte – Washingtoner Abkommen – Arbeitsrahmen <i>Susanne Helene Betz</i>	34
3.2	Zur Umsetzung des Washingtoner Abkommens betreffend Naturalrestitution im Entschädigungsfondsgesetz <i>Stefanie Lucas</i>	76
3.3	Zur Geschäfts- und Verfahrensordnung der Schiedsinstanz für Naturalrestitution <i>Stefanie Lucas</i>	97
4	Tätigkeit	108
4.1	Antragsbearbeitung und Verfahrensablauf vor der Schiedsinstanz für Naturalrestitution <i>Klaus Axmann, Stefanie Lucas</i>	108
4.2	Die Tätigkeit der HistorikerInnen der Geschäftsstelle der Schiedsinstanz für Naturalrestitution <i>Susanne Helene Betz</i>	140
4.3	Die Entscheidungspraxis der Schiedsinstanz für Naturalrestitution <i>Sabine Hohensinn</i>	188
4.4	Die Übersetzung der Entscheidungen der Schiedsinstanz für Naturalrestitution <i>Sarah Fink</i>	259
4.5	Die Registratur der Schiedsinstanz für Naturalrestitution <i>Susanne Helene Betz</i>	265
4.6	Berichte und Veröffentlichungen	279
4.6.1	Die Schiedsinstanz für Naturalrestitution in den Geschäftsberichten des Allgemeinen Entschädigungsfonds <i>Stefanie Lucas, Susanne Helene Betz</i>	279
4.6.2	Von der Liste zur Datenbank. Die Veröffentlichung der Entscheidungen der Schiedsinstanz für Naturalrestitution im Internet und die Dokumentation der Fallbearbeitung <i>Peter Stadlbauer</i>	283

4.6.3	Die Buchreihe „Entscheidungen der Schiedsinstanz für Naturalrestitution/ <i>Decisions of the Arbitration Panel for In Rem Restitution</i> “ <i>Susanne Helene Betz</i> (mit einem Beitrag von <i>Sarah Fink</i>)	292
5	Ergebnisse und Evaluierung	304
5.1	Die Tätigkeit der Schiedsinstanz für Naturalrestitution vor dem Hintergrund rezenter und früherer Entschädigungs- und Rückstellungsmaßnahmen	304
5.1.1	Die Schiedsinstanz für Naturalrestitution und das Antragskomitee des Allgemeinen Entschädigungsfonds. Charakteristika und Wechselwirkungen <i>Stefanie Lucas</i>	304
5.1.2	Frühere Maßnahmen zur Rückstellung entzogenen Vermögens <i>Martin Niklas</i>	312
5.1.3	Zur Frage der „ <i>gaps and deficiencies</i> “ im Bereich der Naturalrestitution <i>Peter Stadlbauer</i>	325
5.2	Die Medien- und Öffentlichkeitsarbeit der Schiedsinstanz für Naturalrestitution und die Außenwahrnehmung ihrer Tätigkeit <i>Peter Stadlbauer</i>	347
5.3	Naturalrestitution in Zahlen	370
5.3.1	Statistische Auswertung der Tätigkeit der Schiedsinstanz für Naturalrestitution von 2001 bis 2021 <i>Susanne Helene Betz</i>	370
5.3.2	Öffentliches Eigentum und Kontinuität <i>Klaus Axmann, Stefanie Lucas</i>	503
5.3.3	Entscheidungsgründe über materielle Anträge <i>Klaus Axmann, Stefanie Lucas</i>	527

Englische Fassung | *English Version*

1	Introduction	537
2	Overview	542
3	Legal Foundations	549
3.1	The Establishment of the Arbitration Panel for <i>In Rem</i> Restitution: Historical Background – The Washington Agreement – Procedural Framework <i>Susanne Helene Betz</i>	549
3.2	The Implementation of the Washington Agreement in the General Settlement Fund Law with Regard to <i>In Rem</i> Restitution <i>Stefanie Lucas</i>	593

3.3	The Rules of Procedure of the Arbitration Panel for <i>In Rem</i> Restitution <i>Stefanie Lucas</i>	614
4	Activities	625
4.1	Application Processing and the Proceedings Before the Arbitration Panel for <i>In Rem</i> Restitution <i>Klaus Axmann, Stefanie Lucas</i>	625
4.2	The Work of the Historians for the Arbitration Panel for <i>In Rem</i> Restitution <i>Susanne Helene Betz</i>	656
4.3	The Decision-Making Practice of the Arbitration Panel for <i>In Rem</i> Restitution <i>Sabine Hohensinn</i>	702
4.4	Translating the Decisions of the Arbitration Panel for <i>In Rem</i> Restitution <i>Sarah Fink</i>	771
4.5	The Registry of the Arbitration Panel for <i>In Rem</i> Restitution <i>Susanne Helene Betz</i>	777
4.6	Reports and Publications	790
4.6.1	The Arbitration Panel for <i>In Rem</i> Restitution in the Annual Reports of the General Settlement Fund <i>Stefanie Lucas, Susanne Helene Betz</i>	790
4.6.2	From the List to the Database. The Online Publication of the Decisions of the Arbitration Panel for <i>In Rem</i> Restitution and the Documentation of the Case Processing Procedure <i>Peter Stadlbauer</i>	794
4.6.3	The Book Series “ <i>Entscheidungen der Schiedsinstanz für Naturalrestitution/Decisions of the Arbitration Panel for In Rem Restitution</i> ” <i>Susanne Helene Betz</i> (with a section by <i>Sarah Fink</i>)	802
5	Outcomes and Evaluations	813
5.1	The Work of the Arbitration Panel for <i>In Rem</i> Restitution in the Context of Recent and Previous Compensation and Restitution Measures	813
5.1.1	The Arbitration Panel for <i>In Rem</i> Restitution and the Claims Committee of the General Settlement Fund. Characteristics and Interplay <i>Stefanie Lucas</i>	813
5.1.2	Past Measures to Restitute Seized Property <i>Martin Niklas</i>	821
5.1.3	The Question of “Gaps and Deficiencies” in the Context of <i>In Rem</i> Restitution <i>Peter Stadlbauer</i>	833

5.2	Media and Public Relations Work by the Arbitration Panel for <i>In Rem</i> Restitution and the Public Perception of its Work <i>Peter Stadlbauer</i>	853
5.3	<i>In Rem</i> Restitution in Figures	875
5.3.1	A Statistical Analysis of the Work of the Arbitration Panel for <i>In Rem</i> Restitution from 2001 to 2021 <i>Susanne Helene Betz</i>	875
5.3.2	Continuities in Public Ownership <i>Klaus Axmann, Stefanie Lucas</i>	1005
5.3.3	Legal Grounds for Decisions on Substantive Applications <i>Klaus Axmann, Stefanie Lucas</i>	1027
6	Anhang <i>Appendix</i>	1035
6.1	Verzeichnis über die verwendete und weiterführende Literatur zum Themenbereich der (Natural-)Restitution <i>Bibliography of Consulted Works and Further Literature on the Subject of (In Rem) Restitution</i>	1035
6.2	Rechtliche Grundlagen <i>Legal Foundations</i>	1064
6.2.1	Gemeinsame Erklärung <i>Joint Statement</i>	1064
6.2.2	Washingtoner Abkommen <i>Washington Agreement</i>	1071
6.2.3	Entschädigungsfondsgesetz <i>General Settlement Fund Law</i>	1091
6.2.4	Geschäfts- und Verfahrensordnung der Schiedsinstanz für Naturalrestitution <i>Rules of Procedure of the Arbitration Panel for In Rem Restitution</i>	1121
6.3	Weltweite Bekanntmachung <i>Worldwide Notice</i>	1133
6.3.1	Aufstellung aller Printmedien <i>Complete List of Print Media</i>	1133
6.3.2	Anzeigen (Auswahl) <i>Announcements (Selection)</i>	1137
6.4	Antragsformular <i>Application Form</i>	1143
6.5	Opt-In-Daten von Ländern und Gemeinden <i>Opt-In Dates of Provinces and Municipalities</i>	1209
6.6	Dokumente zur Auflösung von Schiedsinstanz für Natural- restitution und Allgemeinem Entschädigungsfonds <i>Documents on the Dissolution of the Arbitration Panel for In Rem Restitution and the General Settlement Fund</i>	1213
6.6.1	Mitteilung über die Auflösung der Schiedsinstanz für Natural- restitution <i>Notification of the Dissolution of the Arbitration Panel for In Rem Restitution</i>	1213
6.6.2	<i>Note Verbale</i> vom 30. August 2021 <i>Note Verbale Dated 30 August 2021</i>	1215
6.6.3	Auflösungsbeschluss zum Allgemeinen Entschädigungs- fonds <i>Resolution on the Dissolution of the General Settlement Fund</i>	1216

6.6.4	<i>Note Verbale</i> vom 5. Juli 2022 <i>Note Verbale Dated 5 July 2022</i>	1224
6.7	Publizierte wissenschaftliche Beiträge <i>Published Scholarly Articles</i>	1225
6.7.1	Extreme Ungerechtigkeit und bewegliches System <i>Fiorentina Azizi/Günter Gößler</i>	1225
6.7.2	Ist die Vergangenheit nicht mehr zu bewältigen? <i>Günter Gößler/Susanne [Helene] Betz</i>	1247
6.7.3	“A Comprehensive Solution” <i>Susanne Helene Betz</i>	1264
6.7.4	A “Comprehensive Solution”. Looking Back <i>Susanne Helene Betz</i>	1268
6.8	Topografische Darstellung (SIGIS) <i>Topographical Representation (SIGIS)</i>	1272
6.9	Zweisprachiges Glossar zu Rechtsnormen <i>Bilingual Glossary of Legal Provisions</i>	1274
6.10	Die AutorInnen <i>The Authors</i>	1289
6.11	Die Mitglieder der Schiedsinstanz für Naturalrestitution <i>The Members of the Arbitration Panel for In Rem Restitution</i>	1291
6.12	Danksagung <i>Acknowledgements</i>	1293